



**Veterinary (Health) certificate/
for dogchews intended for dispatch to Moldova /
Świadectwo weterynaryjne (zdrowia) /
dla gryzaków dla psów na potrzeby wysyłki do Mołdawii
CERTIFICAT SANITAR VETERINAR
pentru produse de ros pentru câini destinate exportului către Republica Moldova**

COUNTRY/KRAJ/Țara:

veterinary certificate to Moldova/ świadectwo zdrowia do Mołdawii/certificat sanitar veterinar pentru Republica Moldova

I.1 Consignor/ Nadawca / Expeditor Name/ Nazwa / Nume Address/ Adres / Adresă Tel./ Tel. /Telefon		I.2 Certificate reference No/ Numer referențyjny świadectwa / Numărul de referință al certificatului		I.2a			
		I.3. Central competent authority/ Właściwy organ centralny / Autoritatea competentă centrală					
		I.4. Local competent authority/ Właściwy organ lokalny / Autoritatea competentă locală					
I.5. Consignee/ Odbiorca / Destinatar Name/ Nazwa / Nume Address/ Adres / Adresă Postcode/ Kod pocztowy /Cod poștal Tel./ Tel. /Telefon		I.6. Person responsible for the load in Moldova/ Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Mołdawii / Persoana responsabilă de transport Name/ Imię i nazwisko / Nume Address/ Adres / Adresă Postcode/ Kod pocztowy /Cod poștal Tel./ Tel. /Telefon					
I.7. Country of origin/ Kraj pochodzenia / Țara de origine	ISO code/ kod ISO / Cod ISO	I.8. Region of origin/ Region pochodzenia / Regiunea de origine	Code/ Kod / Cod	I.9. Country of destination/ Kraj przeznaczenia / Țara de destinație	ISO Code/ Kod ISO / Cod ISO	I.10. Region of destination/ Region przeznaczenia / Regiunea de destinație	Code/ Kod / Cod
I.11. Place of origin/ Miejsce pochodzenia / Locul de origine Name/ Nazwa / Nume Address / Adres / Adresă Name/ Nazwa / Nume Address/ Adres / Adresă Name/ Nazwa / Nume Address/ Adres / Adresă		Approval number/ Numer zatwierdzenia / Numărul de autorizare sau de înregistrare Approval number/ Numer zatwierdzenia / Numărul de autorizare sau de înregistrare Approval number/ Numer zatwierdzenia / Numărul de autorizare sau de înregistrare		I.12. Place of destination/ Miejsce przeznaczenia Name/ Nazwa / Nume Address/ Adres / Adresă Postcode / Kod pocztowy / Cod poștal		Custom warehouse/ Skład celny / Antrepozitul vamal Approval number /Numer zatwierdzenia/ Numărul de autorizare sau de înregistrare <input type="checkbox"/>	

I.13. Place of loading/ Miejsce załadunku / Locul de încărcare		I.14. Date of departure/ Data wyjazdu / Data plecării	
I.15. Means of transport/ Środek transport / Ship/state/ Railway Mijloace de transport Navă <input type="checkbox"/> wagon/ Wagon Aeroplane/ Samolot /Avion <input type="checkbox"/> / Other/ Inne kolejowy / Road vehicle/ Samochód / / Altele <input type="checkbox"/> Vagon de tren <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Identification/ Oznakowanie / Identificare Documentation references/ Dokumenty towarzyszące / Referințe documentare		I.16. Entry BIP in Moldova/ Punkt kontroli granicznej w Mołdawii / PCF de intrare în Republica Moldova	
		I.17.	
I.18. Description of commodity/ Opis towaru / Descrierea mărfii		I.19. Commodity code (HS code)/ Kod towaru (kod HS) / Codul mărfii (Codul SA)	
		I.20. Quantity/ Ilość / Cantitatea	
I.21. Temperature of product/ Temperatura produktu / Temperatura produsului Ambient/ Otoczenia / Ambiantă <input type="checkbox"/> Chilled/ Schłodzony / Refrigerat <input type="checkbox"/> Frozen/ Zamrożony / Congelat <input type="checkbox"/>		I.22. Number of packages/ Liczba opakowań / Numărul de pachete	
I.23. Seal/Container No/ Numer plomby/kontenera / Numărul sigiliului/containerului		I.24. Type of Packaging/ Rodzaj opakowań / Tipul de ambalaj	
I.25. Commodities certified for/ Towar certyfikowany w celu : Mărfuri certificate pentru: Petfood/ Karma dla zwierząt domowych / Hrană pentru animale de companie <input type="checkbox"/> Technical use/ Użycie techniczne / Uz <input type="checkbox"/> tehnic			
I.26.		I.27. For import or admission into Moldova/ Przywóz lub dopuszczenie na terytorium Mołdawii / Pentru import sau admitere în Republica Moldova <input type="checkbox"/>	
I.28. Identification of the commodities/ Oznakowanie towaru / Identificarea mărfurilor Approval number of establishments/ Numer zatwierdzenia zakładu / Numărul de autorizare al unităților			
Species (Scientific name)/ Gatunek (nazwa systematyczna) / Specie (denumire științifică)	Manufacturing plant/ Zakład produkcyjny / Unitate producătoare	Net weight/ Masa netto / Greutate netă	Batch numer/ Numer partii / Numărul lotului

II. Health information/ Informațiee dotyczące zdrowia/ Informații privind starea de sănătate	II.a. Certificate reference No / Numer referențyjnny świactwa/ Numărul de referință al certificatului	II.b
--	--	-------------

I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council ^(1a) and in particular Articles 10 of that Regulation, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 ^(1b), and in particular Chapter II of Annex XIII and Chapter II of Annex XIV thereto, and certify that the dogchews described above: / **Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ^(1a), oraz w szczególności jego art. 10, a także rozporządzenie (UE) nr 142/2011 ^(1b), w szczególności rozdział II załącznika XIII i rozdział II załącznika XIV, i zaświadczam, że gryzaki dla psów opisane powyżej: / Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am citit și am înțeles Regulamentul (CE) Nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului și, în special, Art. 10 din Regulamentul (UE) Nr. 142/2011 și în special, anexa XIII, capitolul II și anexa XIV, capitolul II și certific faptul că produsele de ros pentru câini descrise mai sus:**

II.1 have been prepared exclusively with the following animal by-products:/ **zostały przygotowane wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:/** au fost preparate exclusiv din următoarele subproduse de origine animală:

(²) either/ fie [-carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Union legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;] **tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdadne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;** / carcase și părți de animale sacrificate sau, în cazul vânatului, cadavre sau părți de animale ucise, care sunt adecvate consumului uman, dar care nu sunt destinate consumului uman din motive comerciale;

(²) and/or/i/lub/ și/sau [-carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Union legislation:] **tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdadne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:/** carcase și din părțile următoare provenind fie de la animale care au fost sacrificate într-un abator și au fost considerate adecvate pentru a fi sacrificate în vederea consumului uman în urma unei inspecții ante-mortem, fie din cadavre și din părțile următoare ale unor animale din categoria vânatului sălbatic, ucise în vederea consumului uman:

i) carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Union legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals; / **tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;** carcase sau cadavre și părți de animale care sunt respinse ca fiind neadecvate pentru consumul uman, dar care nu au prezentat niciun semn al vreunei boli transmisibile la om sau la animale;

ii) heads of poultry/ **łby drobiu;** capete de păsări de curte;

iii) hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones; **skóry i skórki, łącznie ze skwarkami i obrzynkami, rogi i stopy łącznie z palczkami oraz kośćmi nagdarstka i śródreżca i kośćmi stopy i śródstopia;** / piei, inclusiv bucați și fragmente ale acestora, coarne și picioare, inclusiv falangele și oasele carpiene și metacarpene, oasele tarsiene și metatarsiene;

iv) pig bristles/ **szczecina świńska/** păr de porc;

v) feathers]/ **pióra**]/ pene

(²) and/or/i/lub/ și/sau [-blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Union legislation:] **krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana od zwierząt poddanych ubojowi w rzeźni po uznaniu za nadające się do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w wyniku badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;** / [- sânge de la animale care nu au prezentat niciun semn al vreunei boli transmisibile prin intermediul sângelui la om sau la animale, obținut de la animale care au fost sacrificate într-un abator după ce au fost considerate adecvate pentru a fi sacrificate în vederea consumului uman în urma unei inspecții ante-mortem în conformitate cu legislația Europeană];

(²) and/or/i/lub/ și/sau [-animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;] **produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe przy wytwarzaniu produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtuszczone kości, skwarki oraz osad z centrifug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;** / [- subproduse de origine animală provenite din fabricarea produselor destinate consumului uman, inclusiv oase degresate, jumări și nămoluri rezultate în urma centrifugării sau separării în cadrul prelucrării laptelui];

II. Health information/ Informație privind starea de sănătate Informații privind starea de sănătate	II.a. Certificate reference No / Numer referențial al Numărul de referință al certificatului	II.b
---	--	-------------

(²) and/or/i/lub/ și/sau [- aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals; **zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;**] / [- animale acvatice și părți ale acestor animale, cu excepția mamiferilor marine care nu au prezentat niciun semn de boli transmisibile la oameni sau la animale] ;

(²) and/or/i/lub/ și/sau [- animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption; **produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;**] / subproduse de origine animală obținute de la animale acvatice provenite de la fabrici sau unități de fabricare a unor produse pentru consumul uman;

(²) and/or/i/lub/ și/sau [- material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited by Council Directive 96/22/EC (^{2a}), the import of the material being permitted in accordance with Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009; **materiă obținută din animale care au fost tratate cu anumite substanțe care sunt interzise prin Directiva 96/22/CE (^{2a}), importul materialelor fiind permis în conformitate cu art. 35(a)(ii) din Regulamentul (CE) Nr. 1069/2009;**] / [- materiale provenite de la animale care au fost tratate cu anumite substanțe care sunt interzise prin Directiva 96/22/CE (^{2b}), importul materialelor fiind permis în conformitate cu art. 35(a)(ii) din Regulamentul (CE) Nr. 1069/2009;

II.2 have been subjected/ **zostali poddane** / au fost supuse:

(²) either/ fie [in the case of dogchews made from hides and skins of ungulates or from fish, to a treatment sufficient to destroy pathogenic organisms (including salmonella); and the dogchews are dry; **w przypadku gryzaków dla psów wyprodukowanych ze skór i skórek kopytnych lub ryb, obróbce wystarczającej do zniszczenia organizmów chorobotwórczych (w tym salmonelli); oraz gryzaki te są suche;**] / [în cazul produselor de ros pentru câini produse din piei de ungulate sau din pește, unui tratament suficient pentru a distruge organismele patogene (inclusiv Salmonella); și produsele de ros pentru câini sunt deshidratate];

(²) and/or/i/lub/ și/sau [in the case of dogchews made from animal by-products other than hides and skins of ungulates or from fish, to a heat treatment of at least 90°C throughout their substance; **w przypadku gryzaków dla psów wyprodukowanych z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego innych niż skóry i skórki zwierząt kopytnych lub ryb - w całości obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 90 °C.**] / [în cazul produselor de ros pentru câini produse din subproduse de origine animală, alte decît piei de ungulate sau pește, unui tratament termic la cel puțin 90 °C aplicat în întreaga masă de substanță];

II.3 were examined by a random sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the following standards(³):/ **przebadano co najmniej pięć próbek z każdej przetworzonej partii pobranych wyrywkowo podczas składowania lub po składowaniu w zakładzie przetwórczym i stwierdzono, że spełniają one następujące normy** (³); / au fost analizate prin prelevarea aleatorie a cel puțin cinci eșantioane din fiecare lot prelucrat, prelevate în cursul depozitării sau ulterior, în fabrica de prelucrare și s-a constatat că respectă următoarele standarde (²):

Salmonella: absence in 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0/ **nieobecna w 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,** / Salmonella: absență în 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;

Enterobacteriaceae : n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 gramme;/ **n=5 c = 2, m = 10, M = 300 w 1 gramie** / Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 în 1 g;

II.4 have undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment/ **zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;** / au fost supuse tuturor măsurilor de precauție pentru a se evita contaminarea cu agenți patogeni după tratament;

II.5 were packed in new packaging/ **zostali zapakowane w nowe opakowania;** / au fost ambalate în ambalaj nou;

(²) II.6 the dogchews described above/ **gryzaki dla psów opisane powyżej;** / produsele de ros pentru câini descrie mai sus:

(²) either/ fie [is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals./ **pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.**] / [provin de la alte rumegetoare decît bovinele, ovinele sau caprinele];

(²) or/albo / sau [is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from/ **pochodzą od bydla, owiec lub kóz i nie zawierają ani nu sunt derivate din:**

II. Health information/ Informațiee dotyczące zdrowia/ Informații privind starea de sănătate	II.a. Certificate reference No / Numer referențyjnny świadcetwa/ Numărul de referință al certificatului	II.b
--	---	-------------

(²) either/ fie [bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE in accordance with Decision 2007/453/EC / **materiału pochodzącego z bydła, owiec i kóz innego niż materiału pochodzący ze zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.**] / [alte materiale provenind de la bovine, ovine sau caprine decât cele provenite de la animale născute, crescute în permanență și sacrificate într-o țară sau într-o regiune clasificată ca prezentând un risc neglijabil de encefalopatii spongiforme bovine (în continuare – ESB) în conformitate cu Decizia Comisiei 2007/453/EC (⁴) ;

(²) or/albo / sau [a] specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council(⁴);/ **materiału szczególnego ryzyka, o których mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady(⁴);** / [(a) materiale cu riscuri specifice astfel cum sunt definite în pct. 1 din Anexa V din Regulamentul (CE) Nr. 999/2001 și al Consiliului(³);

b) mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Commission Decision 2007/453/EC(⁵) in which there has been no indigenous BSE case./ **mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE(⁵) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w których nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;** / carne separată mecanic obținută de pe oasele de bovine, de ovine sau de caprine, cu excepția acelor animale născute, crescute în permanență și sacrificate într-o țară sau într-o regiune clasificată ca prezentând un risc neglijabil de ESB, în care nu s-a înregistrat niciun caz indigen de ESB în conformitate cu Decizia Comisiei 2007/453/ (⁴);

c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC./ **produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogluszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.**] / subprodus de origine animală sau produs derivat obținut de la bovine, ovine sau caprine care au fost ucise, după asomare, prin lacerarea țesutului nervos central cu ajutorul unui instrument alungit în formă de tijă introdus în cavitatea craniană sau prin injectarea de gaz în cavitatea craniană, cu excepția animalelor născute, crescute în permanență și sacrificate într-o țară sau într-o regiune clasificată ca având un risc neglijabil de ESB în conformitate cu Comisiai 2007/453/;

Notes/ Uwagi / Observații

Part I/ Część I / Partea I

- Box reference I.6/ **Rubryka I.6:** Rubrica de referință I.6: Person responsible for the consignment in Moldova: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into Moldova./ **Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Mołdawii: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Mołdawii.** / Persoana responsabilă de transport în Republica Moldova: această rubrică trebuie completată doar în cazul unui certificat sanitar-veterinar pentru un produs care urmează să fie tranzitat prin Republica Moldova; ea poate fi completată în cazul în care certificatul este eliberat pentru un produs care urmează să fie importat în Republica Moldova.
- Box reference I.12/ **Rubryka I.12:** Rubrica de referință I.12: Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity. Products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses/ **Miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.** / Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat sanitar-veterinar pentru un produs în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în antrepozite vamale.
- Box reference I.15 **Rubryka I.15:** / Rubrica de referință I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); the information is to be provided in the event of unloading and reloading in Moldova./ **Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) i nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Mołdawii.** / Numărul de înregistrare (vagoane de tren sau containere și camioane), numărul zborului (avion) sau denumire (vapor); informațiile se furnizează în caz de descărcare și reîncărcare în Republica Moldova.
- Box reference I.19/ **Rubryka I.19:** / Rubrica de referință I.19: 05.11, 23.09, 41.01 or 42.05 /**05.11, 23.09, 41.01 lub 42.05.** / 05.11.23.09, 41.01 sau 42.05.
- Box reference I.23/ **Rubryka I.23:** / Rubrica de referință I.23: For bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be given./ **W przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).** / pentru recipientele de transport în vrac trebuie menționat numărul sigiliului/containerului (dacă este cazul).

II. Health information/ Informație dotyczãe zdrowia/ Informații privind starea de sãnãtate	II.a. Certificate reference No / Numer referențyjny Źwiadectwa/ Numãrul de referințã al certificatului	II.b
--	--	-------------

- Box reference I.25 **Rubryka I.25/** Rubrica de referințã I.25: : Technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food./ **Użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niź skarmianie zwierząt gospodarskich innych niź zwierzęta futerkowe oraz produkcja karmy dla zwierząt domowych./** Uz tehnic: orice alte utilizãri decãt hrãnirea animalelor de crescãtorie, altele decãt animalele de blanã, precum Źi producerea sau fabricarea de hranã pentru animalele de companie.
- I.28 Box reference I.28 **Rubryka I.28:/**Rubrica de referințã I.28: Species: select from the following: *Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates other than Mollusca and Crustacea/* **Gatunek: wybrać spośćród następujących: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia inne niź Ruminantia lub Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, bezkręgowce inne niź Mollusca i Crustacea./** Specia: a se selecta dintre urmãtoarele: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia altele decãt Ruminantia sau Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrata altele decãt Mollusca Źi Crustacea.

Part II/ Część II/ Partea II

(^{1a}) OJ L 300, 14.11.2009, p. 1./ **Dz.U. L 300, 14.11.2009, s. 1.**

(^{1b}) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1./ **Dz.U. L 54, 26.2.2011, s. 1.**

(²) Delete as appropriate/**Niepotrzebne skreślić.** / A se elimina, dacã e cazul.

(^{2a}) OJ L 125, 23.5. 1996, p.3./ **Dz.U. L 125, 23.5.1996, s. 3**

(³) Where/**Gdzie:** /Unde

n=number of samples to be tested/**n = liczba badanych próbek:/** n = numãrul de eșantioane de testat;

m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;/ **m = wartoć graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowolajãcy, jeźeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;** / m = valoarea-prag pentru numãrul de bacterii; rezultatul este considerat satisfãcãtor dacã numãrul de bacterii în toate eșantioanele nu depãșește valoarea m;

M= maxiumim value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one of more samples is M or more; and/**M = maksymalna wartoć dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowolajãcy, jeźeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz /** M = valoarea maximã pentru numãrul de bacterii; rezultatul este considerat nesatisfãcãtor dacã numãrul de bacterii dintr -unul sau din mai multe eșantioane este egal cu M sau mai mare; Źi

c= number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less./ **c= liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciãgu uznawana za zadowolajãcã, jeźeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.** / c = numãrul de eșantioane în care numãrul de bacterii poate sã fie între m Źi M, eșantionul putãnd fi considerat în continuare acceptabil dacã numãrul de bacterii din celelalte eșantioane este egal cu m sau mai mic.

(⁴) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1/ **Dz. U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.**

(⁵) OJ L 172, 30.6.2007, p. 84/ **Dz. U. L 172 z 30.6.2007, s. 84**

- The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing./ **Podpis i pieczęć muszã być innego koloru niź kolor druku.** / Semnãtura Źi ștampila trebuie sã fie de culoare diferitã de cea a textului tipãrit.

- Note for the person responsible for the consignment in Moldova: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post of entry into Moldova./ **Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkã w Mołdawii: niniejsze Źwiadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia w Mołdawiã.** / Notã pentru persoana responsabilã de transport în Republica Moldova: prezentul certificat sanitar-veterinar este eliberat exclusiv în scopuri veterinare Źi trebuie sã însoțească transportul pãnã cãnd acesta ajunge la postul de inspecție la frontierã de la intrarea în Republica Moldova.

Official veterinarian/Official inspector/ **Urzędowy lekarz weterynarii/Urzędowy inspektor:** / Medic veterinar oficial/Inspector oficial

Name (in capital letters)/**Imię i nazwisko (wielkimi literami) /**
 Numele (cu litere de tipar):

Qualification and title/**Kwalifikacje i tytuł/** Calificarea Źi titlul:

Date/**Data/**Data:

Signature/**Podpis/** Semnãtura:

Stamp/**Pieczęć/** Ștampila: